AD.

L. 12.483/2.

Conseil d'Etat - Raad van State
Législation - Wetgeving
03 03 1976
Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, le 28 janvier 1976, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat", a donné le 10 février 1976 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 28e januari 1976 door de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel", heeft de 10e februari 1976 het volgend advies gegeven :

R.S.
Ulgare
8.3.1976

Le projet soulève les observations suivantes :

PREAMBULE.

Les deuxième et troisième alinéas sont inutiles et peuvent être omis.

Au quatrième alinéa, il y a lieu de supprimer la mention des arrêtés modificatifs, et de porter : "notamment l'article 102, 2°, modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1964 et l'article 106, 1°, modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1967".

Le cinquième alinéa devrait être rédigé comme suit :

"Considérant qu'il y a lieu de mettre l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat en concordance tant avec les dispositions de la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience qu'avec les modifications qui ont été apportées à cette loi par la loi du 3 juillet 1975;".

*

Article 1er.

Au liminaire, les arrêtés royaux autres que celui du 16 mars 1964 n'ont pas modifié le 2° de l'article 102. La référence à ces arrêtés doit donc être omise.

.../...

Par ailleurs, pour que le texte proposé s'harmonise avec le style de l'article 102 du statut des agents de l'Etat, le 2° pourrait être rédigé de la manière suivante :

"2° en vue de l'accomplissement de certaines prestations militaires en temps de paix, ainsi que de services dans la protection civile ou de tâches d'utilité publique en application de la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience, modifiée notamment par celle du 3 juillet 1975...".

Article 2.

Au liminaire, il y a lieu d'ajouter la mention : "modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1967".

Bij het ontwerp zijn de volgende opmerkingen te maken :

AANHEF.

Het tweede en het derde lid van de aanhef zijn overbodig en kunnen vervallen.

In het vierde lid dient de vermelding van de wijzigingsbesluiten te worden geschrapt en moet worden gelezen : "inzonderheid op artikel 102, 2°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1964, en artikel 106, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1967".

Het vijfde lid zou als volgt moeten worden geredigeerd :

"Overwegende dat er grond is om het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel in overeenstemming te brengen zowel met de bepalingen van de wet van 3 juni 1964 houdende het statuut van de gewetensbezwaarden als met de wijzigingen welke de wet van 3 juli 1975 in die wet heeft aangebracht;".

*

.../...

Artikel 1.

De in de inleidende volzin vermelde koninklijke besluiten, op dat van 16 maart 1964 na, hebben de tekst onder 2° van artikel 102 niet gewijzigd. De verwijzing naar die besluiten moet dan ook vervallen.

De voorgestelde tekst moet redactioneel in overeenstemming zijn met artikel 102 van het statuut van het Rijkspersoneel; daarom stelle men 2° als volgt :

"2° voor het verrichten van sommige militaire prestaties in vredestijd en van diensten bij de civiele bescherming of van taken van openbaar nut op grond van de wet van 3 juni 1964 houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gewijzigd onder meer bij de wet van 3 juni 1975 ...".

Artikel 2.

De inleidende volzin moet worden aangevuld met de vermelding "gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1967".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

P. TAPIE, conseillers d'Etat,
H. ROUSSEAU, staatsraden,

M. VERSCHELDEN, assesseurs de la section de législation,

C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. J-J. STRYCKMANS, auditeur adjoint.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J-J. STRYCKMANS, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.